



Nyuuth tən yiin aləŋ ƣəɔc ruktha baai Victoria



Gin Ye Tram
Kɔc Jɔt Abac
Ruön
2024
a tōu

PUBLIC
TRANSPORT
VICTORIA



Ƴɔc kan duun ɛ myki ku miɔcic ɛ wɛu

Wɛu ɛ kan ɛ cǎth cɔl ebɛn aa \$6 ku wɛu ɛ kan ɛ cǎth cǐ wɛu tek yiic aa \$3.

Yǐn lɛu ba myki du Ƴɔc ku miɔcic ɛ wɛu nɛ:

- thuuk ke 7-Elevens yiic kedhie
- makānaai ke myki wɛn cɛ ke tāau piny ne Ƴǎn ye Ƴɔɔr ke kɔɔc thǐn yiic
- Maktɛɛp ke Ƴɛɛc ɛ kɛɛt ye tɔ tɛ ye Ƴɔɔr kɔɔ thǐn
- Ƴǎn ke PTV
- Makānaai yenɛ kɛɛt dac miɔcic ɛ wɛu (wɛu ke myki ke pɛi, ciɛ \$50 ye bak nom)
- Ba looi nɛ **ptv.vic.gov.au** ka ba **1800 800 007** yuɔp (ye kɛ cǐt degiik ke 90 pǎl rot bǐn ke kan du ya miɔcic ɛ wɛu).

Yǐn lɛu ba kan duun ɛ myki miɔcic ɛ wɛu ke cǐn Ƴǎu tɛ looi yǐn yeen ne app de PTV tɛ cǐn yɛ tāau ɛ telepun du yic (NFC aye kɔɔr).

Kɔr tɛ thiǎak ke yǐn dɛ miɔc ɛ kat yic ɛ wɛu nɛ **ptv.vic.gov.au/retail**

Det wɛt ba Ƴic lɔn cǐ yǐ pǎt ba muk kan ɛ cǎth cǐ wɛu tek yiic (meth, raan cɛ dhiɔp ku raan Ƴɔɔ) tɛn **ptv.vic.gov.au/concession**

Lɔc myki de nǐn cɛ cǎk (myki Pass) ka myki ye miitit tɛ ciɛth yǐn (myki Money)

Cɛhn yǐn but ɛ cǎth, alɛu bǐn lɔc ba kan du miɔcic ke ye myki de nǐn cɛ cǎk ka ke ye myki ye miitit tɛ ciɛth yǐn. Kan du ku cɛ yic thɔk ke yǐn lǎu ba thiɔɔɔɔɔ ɛ ke peei wǎac ke kɛ wǎar, ye miɔc ɛ yic bɛ dik yǐ lɔc nɛ yɛ thajɛ.

Kan du alɛu be ya myki ye miitit tɛ ciɛth yǐn ku ye myki de nǐn cɛ cǎk nɛ ye thaj tɔɔɔ, akaa ye wɛu ke nǐn cɛ cǎk ke kaa ye ke luɔci.

Myki duun de nǐn cɛ cǎk acɛlɛu bɛ luui tɛ kɛɛny ɛ yǐn nɛ myki ye miitit tɛ ciɛth yǐn.

Yɔk wɛl juiɛc kɔk ke wɛu ke cǎth ku thɔɔɔɔɔ myki ye miitit tɛ ciɛth yǐn kenɛ myki de nǐn cɛ cǎk nɛ **ptv.vic.gov.au/fares**

myki ye miitic të cieth yin

Na cï ye lac cath, ka yï ye ƳƳƳc të cæth yin.

Ye wëu täu kan duun myki kōu ku yeen a bë wëu jal yup yïic ba cath wëu lik ka thöönj rot kek Ƴän leer yin thïn.

Nyëëŋ duun tuenj kööl yic ee yï muƳƳc cæth thäät ka 2. Na Ƴuot yï cath ka thäät ka 2 cë thök, ka yin a bë cƳƳl wëu ye kƳc cath kääł tök yic.

	Thee ke 2**	
	Wëu ke cæth kedhie	Wëu ke cæth nɔŋjic
Zone 1+2	\$5.30	\$2.65
Zone 2 ye tøk	\$3.30	\$1.65
	Kööl tøkic	
	Wëu ke cæth kedhie	Wëu ke cæth nɔŋjic
Zone 1–15	\$10.60	\$5.30
Zone 2 ye tøk	\$6.60	\$3.30
Thök de wik ^a	\$7.20	\$3.60

** Nyëëŋ duun tuenj kööl yic ee yï muƳƳc cæth thäät ka 2. Na Ƴuot yï cath ka thäät ka 2 cë thök, ka yin a bë cƳƳl wëu ye kƳc cath kääł tök yic. #kën a leŋ yic cæth ë kööl lɔŋj thëy.

myki de nin cë cäk

Naa ye but ë cæth, ke ka pieth ba kan du miƳcic ë nin kuany ke cö. Të cieth yin në nin bak nin kee dhiëc thook, ke yin ye kuun bë jääł tekiic të ƳƳƳc yin myki de nin cë cäk.

Thöönj cæth në nin kee dhorou yïic në kem ke Zone 1-15: myki ye miitic të cieth yin **\$67.40** (5 yupic në wëu ke cæth ë kööl tøkic mätë yic 2 yupic në wëu ke cæth ë kööl tönj de thök de wik) myki de nin cë cäk **\$53.00** (myki yenë cath ë nin kee 7)

	Nin kee 7	
	Wëu ke cæth kedhie	Wëu ke cæth nɔŋjic
Zone 1–15	\$53.00	\$26.50
Zone 2 ye tøk	\$33.00	\$16.50
	Nin kee 28 – 325 ^a	
	Wëu ke cæth kedhie	Wëu ke cæth nɔŋjic
Zone 1–15	\$6.36 ^o	\$3.18 ^o
Zone 2 ye tøk	\$3.96 ^o	\$1.98 ^o

^aTë ƳƳƳc yin kë cƳl myki Pass nin 325, ka yin juak nin 40 abac bin cath.

◊ Wëu ë kääł tök.

Wëëu juëëc ye cɔɔk abakabak

Wëëu Ƴɔc Të Pëeth Käac (Value Fare Cap)



- ✓ Wëëu cëth yin kääl tɔk ba puou thök
- ✓ Kuat kathar, tram ya bääth*
- ✓ Baai Melbourne ku baai ebën Victoria##
- ✓ Na ye raan cath Zone 2 yic rot, ka wëëu bïn cath aa bë lik

Wëëu juëëc kääl tɔk	Akölwik	AkölthöökwiƳ
Wëu ke cäth kedhië	\$10.60	\$7.20
Wëu ke cäth nɔɳic	\$5.30	\$3.60

* Ku bääth SkyBus, riäth tajiir ye ɳek kë de luöüi, ku cäth ɔɔc rot ya thöök waläya dëd ce Victoria yic aa ce kuëen thïn. ## Rukthaa waraak aa ye wïc të cëth yin kaam bäric kathar ë V/Line. # Ku kööl lïöŋ thëy aa ye kuëen thïn.

Wëëu kä aa cïn yiic ɔɔc kan myki arak tɔk (wëëu cɔl ebën aa \$6, wëëu tek yiic aa \$3).

Të cëth yin kan myki (nyään thïn ku nyään bei)

Yin a dhil kaad nyään thïn kuat kaam këec yin kathar, bääth, ku riäth tram juäac. Nyään bei rin bë thööŋ röt ka cäth du cɔɔl yïin. Nyuuth thiin puɔl yic bïn kaad nyään thïn ku nyään bei a kïn:

	nyään thïn	nyään bei
Kathaar geeu	✓	✓
Bëth geeu	✓	✓
Riëth Tram – cath ayeer Ƴän Ye Kɔc Kac Abac Tram	✓	✗
Riëth Tram – cath Ƴän Ye Kɔc Kac Abac Tram Ƴän Tram Zone ya City Circle ⁰⁰	✗	✗

00 Dhël ë 35

App de PTV

Yen app de PTV anɔɳic kä wën ye yin kuɔny ba myki du mac/biöök ku ke yin kuɔny ba cënh du në Melbourne ka Victoria nyiec juiir.

Tääuë ë telepun du yic abac ke cïn wëu thiëc në App Store ka Google Play store, ka nem ptv.vic.gov.au/app ago kä juiëc yin.

Kan myki baai kōu ayeer Victoria

Yīn a dhil muk kan myki tē ceth yīn riēth kā:

- kathar ē V/Line kem Gen Melbourne ku:
 - Goornong ku Raywood (Bendigo)
 - Seymour
 - Traralgon
 - Waurm Ponds (Geelong)
 - Wendouree (Ballarat)
- kuat bānh cik Ballarat, Bendigo, Bacchus Marsh, Geelong, Seymour, Kilmore, Wallan ku Latrobe Valley yic.

Kuat cāth leŋ yic yān cī kan myki ye tēek ee dhiel wic ruktha warak.

Na wic ba lēk kōk ŋic alŋ yān myki, nem
ptv.vic.gov.au/fares

Cāth ē rukthaa waraak baai kōu ayeer Victoria

Yīn a dhil muk ruktha warak tēn ceth yīn kathar ē V/Line rēk yōn ye tēek kan myki waan thook:

- cāth bāric ka yī bō ya lōr Bairnsdale, Albury, Shepparton, Echuca, Swan Hill, Ararat, Maryborough ya Warrnambool
- ku kuat riānkoc V/Line.

Yīn a dhil muk ruktha warak ē bāāth tē ceth yīn yān kā yiic:

- bēth cath baai kōu ayeer dhie koc jōt kem gēeth.

A lēu ba ruktha warak ceth yīn yīn bāāth baai kōu ayeer yōc bāāth yic.

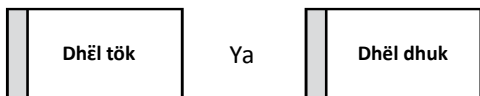
Na ye raan cath kaam bāric kathar ē V/Line, ka yī guir rot alŋ cāth bīn cath ku la lēu rot, ka yī mek thōny bīn nyuc.

A lēu ba thōny bīn nyuc meek lōkayukar ya nem
vline.com.au ba yōk māktab ruktha thiōk

A lëu ba ruktha warak ë V/Line γɔɔc tën:

- vline.com.au/book ya tē yup yin **1800 800 007**
- Mähtaab ë V/Line leŋ yiic kɔɔc lui ku γän path geeu
- raan rukthaa ë V/Line yaac wei.

Na wïc ba tē thiök ke yïin bïn γɔɔc ruktha thïn, ka yï nem vline.com.au/wheretobuy



Dhël tøk

Tē ceth yin dhël tøk ku yeen a leŋ cäth abac geeu thäät ka rou ku tē cïn yï nom wel thïn ka yin cath kathar ë V/Line.

Dhël dhuk

Tē ceth yin ka yï dhuk kääł tøk yic ya ba dhuk kööl dëd kem tē jël yin thïn ku tē leer yin thïn cë gät ruktha kōu. Kën a leŋ yic cäth abac geeu.

Rukthaa ajuëk tën kan cɔł myki pass

Na ye raan muk kan cɔł myki Pass ku yin a cath kem γön mec yiic, ka yin a bë dhiel lëk ba muk ruktha warak ë kathar ë V/Line ku a ba yök tën kɔɔc γεεc kan myki, luui kɔɔc V/Line thïn ya γön path geeu kaam këc yin rot gua jɔt ba cath.

Muk yï nom ba ruktha du njεc muk kaam ceth yin ebën. Yin a dhil ruktha nyuɔɔth ka yï cath, ku ye kan duun raan njōŋ nyuɔɔth aya, tē muk yin yeen.

Na wïc ba lëk kök njic alɔŋ

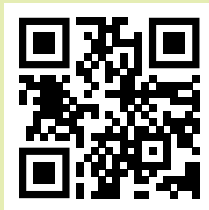
Wëü ë ruktha warak ë kathar ë V/Line, nem vline.com.au/tickets

Tij wëü ë ruktha warak ë bääth cath baai kōu ayeer, tën ptv.vic.gov.au/regionalbustickets

Gät kan duun myki piny

Na gät kan duun myki piny, ka lëu ba:

- Wëëu cë dōŋ tīŋ ku tīŋ yōn ca tēëk
- Wëëu lac juak yiic ka luui yīn app PTV
- Wëëu kuun cë dhuōk ciēn tē cī kaad määŋ ya tē cī ye kual
- kaad looi bē wëëu ya juak yiic yen rot
- Kəd juëëc myki dōt 10 muk nhīim



Yīn leŋ riel bīn kan duun myki gät piny tē nyëëŋ yīn kon kēn tēn
ptv.vic.gov.au/register
ya tē luui yīn app ë PTV.

myki ë mabaal

myki ë mabaal ee myki rëër ka ye dījitol telepuōn ka ye Android leŋ app ë Google Wallet™. A lëu ba wëëu juak yī cath, nyääŋ kaad thīn ku bei telepuōn du yic ku ŋic wëëu cë dōŋ nyinic.

Rin ba gɔc:

- Mit Google Wallet™
- Buoth wël cī Google Wallet™ lueel yiic ba wëëu ë kan duun cäth gät piny
- Tuany kīn maŋök "Add to Wallet" ku lac wël cɔl Transport pass. Lac myki
- Lac myki Money ya myki Pass
- Lac wëëu kuun cæth yīn: Wëëu cɔl ebën, wëëu ë meth, wëëu raan cë dhiɔp ya raan ŋōŋ
- Thääp yɔcɔc ku ca rot guiir ba cath!

Na wīc ba lëk kōk ŋic alɔŋ myki ë mabaal, manha nem
ptv.vic.gov.au/mobilemyki

Baṅ yenë cath ë Tram abac ke cïn wëu thiëc

Baṅ ë city yenë cath ë Tram abac ke cïn wëu thiëc anɔŋic city centre (city ciëlic) ku ke jɔk ë Queen Victoria Market ku bëk leer Docklands, Spring Street, Flinders Street Station ku Federation Square.

Duðnë kan ë cãth giit ke yïn lɔ thïn ka ke yïn bö bei tã ciëth yïn ë baṅ yenë cath ë Tram abac ke cïn wëu thiëc. Kan de myki acie kɔɔr nã wët de ye kënnë
Muk ë yï nom ba kan ë cãth giëet tã cïn baṅ yenë cath ë Tram abac ke cïn wëu thiëc bak nom.



Ye yï nyin caath ë cïit cã ke tããu tã yenë Tram kɔcc thïn ago akeethook deet/nyic.



City Circle Tram (Tram yenë City yuil)

Cäth në City Circle Tram ee yaa abac ke cïn wëu thiëc në kë yen kat ke tō në baŋ yenë cath ë Tram abac ke cïn wëu thiëc.

Cathë Tram W thær ɲic dhël ë City Circle ku piŋ anyëkööl thær ë Melbourne.

- 9.30 nh ku 5 th abakabak.
- Tram aa cath dhëlthää, kuaŋ yuul 12.
- Aa ce luui Kööl Thou Jesu ku Kööl Yankriŋtho.



Ago wël juiëc yök nem **ptv.vic.gov.au** ka yuöpë
1800 800 007.

Të cïn miŋ, ka cïi ye piŋ apieth ka cïi ye jam apieth, ke yïn
cɔl yok në biäk de National Relay Service (kɔc ye thoŋ ë jam
kennë miŋ waaric) – wël juiëc yök, nem
relayservice.gov.au

Gɔɔc aköl nin 1 Pentök 2024



Ago wël cë waariic ë thook kök yök:

普通話	9321 5454	廣東話	9321 5441
Italiano	9321 5444	ਪੰਜਾਬੀ	9321 5445
Ελληνικά	9321 5443	हिन्दी	9321 5442
Việt-ngũ	9321 5449	සිංහල	9321 5446
عربي	9321 5440	Español	9321 5447

Naa kënnë thoŋdu tiŋ ke cë gɔör ëtënnë ke yïn nem
ptv.vic.gov.au/languages ka cɔl **9321 5450**.